

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: T. Christoforou, C. Giolito, V. Bottka ja F. Jimeno Fernández)

*Hagejate toetuseks menetlusse astujad:* Orde van Vlaamse Balies (Brüssel) (esindajad: T. Bontinck ja P. Goffinet, hiljem advokaadid F. Wijckmans, S. Engelen ja S. De Keer), Ordre des barreaux francophones et germanophone (Brüssel) (esindajad: advokaadid T. Bontinck, A. Guillerme ja P. Goffinet) ning Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles (Brüssel) (esindajad: advokaadid T. Bontinck, A. Guillerme ja P. Goffinet)

## Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada komisjoni 12. märtsi 2015. aasta otsus C(2015) 1769 final, mille adressaat on Alcogroup ning kõik tema poolt otseselt või kaudselt kontrollitud ettevõtjad, seal hulgas Alcodis, ja mis puudutab nõukogu määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 20 lõike 4 kohast menetlust (AT.40244 – Bioetanool), ning komisjoni 8. mai 2015. aasta kiri, mille adressaat on Alcogroup uurimiste AT.A0244 – Bioetanool ja AT.A0054 – Õli ja biokütuseturud raames.

## Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatusse tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta Alcogroupi ja Alcodisi kohtukulud nende endi kanda ning mõista nendelt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud, seal hulgas kulud ajutiste meetmete kohaldamise menetluses.
3. Jätta Orde van Vlaamse Balies'i, Ordre des barreaux francophones et germanophone'i ja Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles'i kohtukulud käesolevas kohtuastmes nende endi kanda.

<sup>(1)</sup> ELT C 279, 24.8.2015.

## Üldkohtu presidendi 22. märtsil 2018 määrus – Valencia Club de Fútbol versus komisjon

(Kohtuasi T-732/16)

*(Ajutiste meetmete kohaldamine — Riigiabi — Riigiabi, mida Hispaania andis teatud professionaalsetele jalgpallklubidele — Avalik-õigusliku üksuse antud riigigarantii — Otsus tunnistada abi siseturuga kokkusobimatuks — Täitmise peatamise taotlus — Kiireloomulisuse puudumine)*

(2018/C 182/24)

Kohtumenetluse keel: hispaania

## Pooled

*Hageja:* Valencia Club de Fútbol, SAD (Valencia, Hispaania) (esindajad: advokaadid J. García Gallardo Gil-Fournier ja A. Guerrero Righetto)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: G. Luengo, B. Stromsky ja P. Němečková)

*Hageja toetuseks menetlusse astuja:* Hispaania Kuningriik (esindaja: A. Gavela Llopis)

## Ese

ELTL artiklitel 278 ja 297 põhinev nõue peatada komisjoni 4. juuli 2016. aasta otsuse (EL) 2017/365 riigiabi SA.36387 (2013/C) (ex 2013/NN) (ex 2013/CP) kohta, mida Hispaania andis Valencia Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportivale, Hércules Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportivale ja Elche Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportivale (ELT 2017, L 55, lk 12), täitmine.

## Resolutsioon

1. Jätta ajutiste meetmete kohaldamise taotlus rahuldamata.

2. Tunnistada kehtetuks 10. novembri 2016. aasta kohtumäärus Valencia Club de Fútbol vs. komisjon (T-732/16 R).
3. Otsustada kohtukulude kandmine edaspidi.

---

**Üldkohtu presidendi 22. märtsil 2018 määrus – Hércules Club de Fútbol versus komisjon  
(Kohtuasi T-766/16)**

**(Ajutiste meetmete kohaldamine — Riigiabi — Riigiabi, mida Hispaania andis teatud professionaalsetele jalgpalliklubidele — Avalik-õigusliku üksuse antud riigigarantii — Otsus tunnistada abi siseturuga kokkusobimatuks — Täitmise peatamise taotlus — Kiireloomulisuse puudumine)**

(2018/C 182/25)

Kohtumenetluse keel: hispaania

**Pooled**

*Hageja:* Hércules Club de Fútbol, SAD (Alicante, Hispaania) (esindajad: advokaat S. Rating ja Y. Martínez Mata)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: G. Luengo, B. Stromsky ja P. Němečková)

*Hageja toetuseks menetlusse astuja:* Hispaania Kuningriik (esindaja: A. Gavela Llopis)

**Ese**

ELTL artiklitel 278 ja 297 põhinev nõue peatada komisjoni 4. juuli 2016. aasta otsuse (EL) 2017/365 riigiabi SA.36387 (2013/C) (ex 2013/NN) (ex 2013/CP) kohta, mida Hispaania andis Valencia Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportivale, Hércules Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportivale ja Elche Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportivale (ELT 2017, L 55, lk 12), täitmine.

**Resolutsioon**

1. Jätta ajutiste meetmete kohaldamise taotlus rahuldamata.
2. Tunnistada kehtetuks 11. novembri 2016. aasta kohtumäärus Hércules Club de Fútbol vs. komisjon (T-766/16 R).
3. Otsustada kohtukulude kandmine edaspidi.

---

**Üldkohtu 21. märtsi 2018. aasta määrus – Eco-Bat Technologies jt versus komisjon**

**(Kohtuasi T-361/17) <sup>(1)</sup>**

**(Tühistamishagi — Kartellikokkulepped — Autoakude ringlussevõtu turg — Otsus, millega parandatakse otsust ELTL artikli 101 rikkumise tuvastamise ja trahvide vähendamise kohta — Hagi esitamise tähtaeg — Tähtaja algus — Hilinemine — Vastuvõetamatus)**

(2018/C 182/26)

Kohtumenetluse keel: inglise

**Pooled**

*Hagejad:* Eco-Bat Technologies Ltd (Matlock, Ühendkuningriik), Berzelius Metall GmbH (Braubach, Saksamaa) ja Société traitements chimiques des métaux (STCM) (Bazoches-les-Gallerandes, Prantsusmaa) (esindajad: M. Brealey, QC, advokaadid I. Vandenborre ja S. Dionnet)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: F. van Schaik, G. Conte, I. Rogalski ja J. Szczodrowski)